

出國報告（出國類別：開會）

出席「第 29 屆台澳經濟聯席會議」報告

服務機關：台灣糖業股份有限公司

姓名職稱：簡銘宏 處長

派赴國家：澳大利亞

出國期間：民國 104 年 9 月 2 日至 104 年 9 月 6 日

報告日期：民國 104 年 11 月 24 日

摘 要

因地理位置差異，臺灣與澳大利亞於農業上具有反向季節貿易商機；本公司受邀出席「第 29 屆台澳經濟聯席會議」並於大會發表專題演講「台澳農業貿易及市場機會」，內容包含以加強本公司與澳大利亞當地政府及相關企業交流，瞭解市場機會並尋求雙方在農業議題方面的合作機會。

目 錄

	頁次
壹. 出國目的.....	3
貳. 出國過程.....	3
參. 心得與建議.....	5

壹. 出國目的：

- 一、 加強本公司與澳大利亞當地政府及相關企業交流。
- 二、 瞭解澳大利亞對臺灣農產品市場需求及機會。
- 三、 尋求臺灣農產品外銷機會。

貳. 出國過程：

一、人員名單：

簡銘宏 處長

二、主要出國行程：

預定起迄日期	天數	起迄地點	詳細工作內容
104.9.2-3	2天	桃園-香港 -布里斯本 -達爾文	1. 啟程赴澳，中途於香港轉機。 2. 9/3參與「第29屆台澳經台澳經濟聯席會議」晚宴。
104.9.4	1天	達爾文	1. 出席「第29屆台澳經台澳經濟聯席會議」，參與「基礎設施、投資和金融服務」論壇。 2. 參與「綜合農企業」論壇並發表英文專題演講。 3. 參加企業媒合。
104.9.5-6	2天	達爾文-布 里斯本-香 港-桃園	啟程回國。
合計	5天		

三、行程記要

(一) 第 29 屆台澳經台澳經濟聯席會議：

臺灣對澳大利亞 103 年出口值約為 35 億餘美元，主要出口項目包括石油及提自瀝青礦物之油類、電話機、機器之零件…等；由澳大利亞進口值約 73 億餘美元，主要進口產品為煤、鐵礦石及其精砂、冷凍牛肉、石油及提自瀝青礦物之油類…等，由上述資料可見，台澳貿易關係仍以礦物和能源為主。

本次會議除由澳大利亞北嶺地商務部長暨亞洲和貿易部長 Hon. Peter Styles 介紹北澳大利亞發展潛在機會外，另將產業論壇分為「基礎設施、投資和金融服務」、「礦物和能源」、「綜合農業企業」及「旅遊與教育」等四大主軸；主要與會人員包括中國鋼鐵股份有限公司鄒董事長若齊、澳台工商委員會馬樂施主席、中華民國經濟部能源局林全能局長、台灣中油股份有限公司林聖忠董事長、澳台工商委員會榮譽財務長暨 Baldwin CareGroup 董事長 Mr. John Kean OAM、澳大利亞貿易委員會資深資源和能源投資專家 Mr. Tony Eyres、中華郵政股份有限公司翁文祺董事長及台灣中小企業銀行朱潤逢董事長等。其中，「基礎設施、投資和金融服務」論壇中，雙方就金融投資、融資及基礎發展等議題進行交流。

(二) 「綜合農業企業」論壇

論壇內容為探討台澳於農業上之貿易商機，專題討論內容除本公司發表之「台澳農業貿易及市場機會」外，另包括澳方講者所發表的「在澳大利亞農業行業發展概況」、「北方嶺地第一產業和漁業部主要經濟」及「從北嶺地的鱷魚皮到手袋」等議題。而本公司擁有廣大土地資源且以農業起家，若能藉由台澳地理位置差異所產生的互補需求，則可創造新的農產品貿易商機。

如臺灣蔬菜自給率約 88.4%，惟因適合夏季栽培之蔬菜種類較少，且缺乏耐熱、耐濕性強的品種，而生育期間又易遭受颱風、豪雨等災害，以及病蟲害發生嚴重等因素所左右，致夏季蔬菜供應不足。而冬季裡作期間低溫日數不多、日照充足、適合蔬菜生長，農民常於第二期稻作後栽種裡作蔬菜。由於裡作期間氣候冷涼適合蔬菜生長，單位面積產量較夏季增加，栽種成本相對低，販運商與農民契作模式盛行，且春耕前常出現農民集中採收，使得短期間供給量大增，造成供給過剩，因此臺灣蔬菜存在「夏季不足、冬季有餘」現象。因此，國內於夏季期間對進口

蔬菜市場需求龐大(如結球萵苣、青花椰菜、胡蘿蔔及馬鈴薯等)，可考慮由澳大利亞進口；臺灣一向由美國進口夏季蔬菜，近年來由於氣候變遷，美國加州生產之蔬果量供貨不穩定、價量起伏波動大，國內蔬果商轉而向東南亞、大陸尋求貨源，以解決市場供需問題，澳洲和臺灣季節反向，航運較美國至臺灣短，如果能就市場之品規接軌，價格合理化下，澳洲輸臺蔬果應有極大空間，如上述之青花椰菜等，此外，水果類中如櫻桃之生產剛好是北半球之反向季節，如能適當媒合，將有助於雙方農產品質之提昇。

另外，洋菇產業於早期臺灣農業有無可取代地位，自民國 47 年起至 79 年止洋菇罐頭外銷總值達 14 億元以上，也讓臺灣有「洋菇王國」的美稱，但自民國 70 年起，受中國及東南亞等國洋菇產業之崛起與競爭低價傾銷，對出口量影響甚大。目前國內洋菇主要以鮮銷為主，自我國加入世貿組織(WTO)後，國外新鮮洋菇進口不易，又近年來國人養生風氣盛行，而洋菇因富含蛋白質，又有多種維生素和纖維質有益人體健康，熱量低，營養價值比肉類高，所以廣受消費者喜愛，並於知名連鎖通路皆有販售，如好市多所販售的波特貝勒菇(Portabella Mushroom)即為熱銷商品，該項菇類由馬來西亞菇農向澳洲進口接種堆肥，於海上運輸期間使波特貝勒菇菌絲佈滿接種後之堆肥，於靠岸後，再進行出菇作業，並將該項菇類進銷好市多。而澳大利亞菇類栽培技術成熟，若我國進口接種堆肥(Mushroom growing substrate)，於國內完成後端走菌及刺激出菇等生產步驟，除在生產技術較具可行性外，相較直接以空運方式進口生鮮洋菇，可以海運方式降低運輸成本且進口稅額較低，應具可行性。

參. 心得與建議：

- 一、本公司係以糖業生產起家，自有農地在早期均為種蔗使用，隨著糖業生產型態的變遷、糖廠的關閉及開放蔗糖進口等因素，農地由以往製糖所需之原料生產及蔗作休閒地的短期出租轉變為離蔗農地永續利用。衡酌近年來，自由貿易浪潮逐漸出現跨領域合作，故將本公司農產品打入國際市場或由國外進口國內所需之農產品以創造新商機，為本公司未來業務發展重點。惟於澳大利亞進出口蔬菜，仍需視其價格上相較美國及紐西蘭等農業大國是否存在競爭力及其主力產品間之互補性，並更深入瞭解該國檢疫法規限制，方得以瞭解雙方貿易之可行性。

二、本次參訪北嶺地達爾文市，該地區地廣人稀，主要以礦產、天然氣及畜牧業為主，但人口僅二十餘萬主要集中在達爾文市；澳洲又防印尼人口移入造成社會問題，因此有關大耕區之熱帶農業發展，雖然北嶺地政府提供優渥條件，但屬於勞力密集之農業要在當地投入，宜審慎考量。